

SENCOR®

SWS 51

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

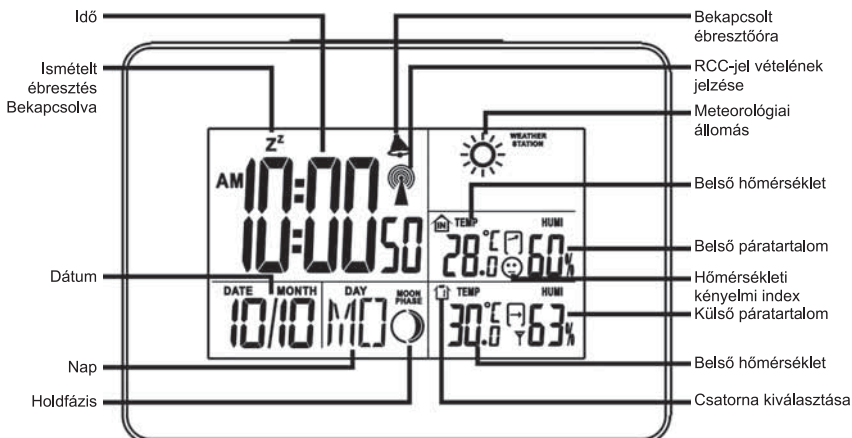
METEOROLÓGIAI ÁLLOMÁS

HU

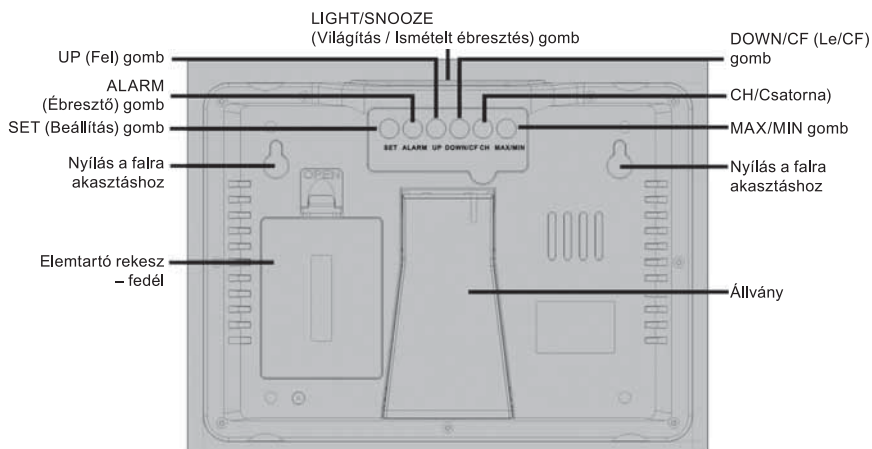
Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket. A készülék első használata előtt olvassa el az egész használati útmutatót – fontos tájékoztatást tartalmaz a készülék minden tulajdonságának és funkciójának optimális és biztonságos használatáról. Őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbiekre.

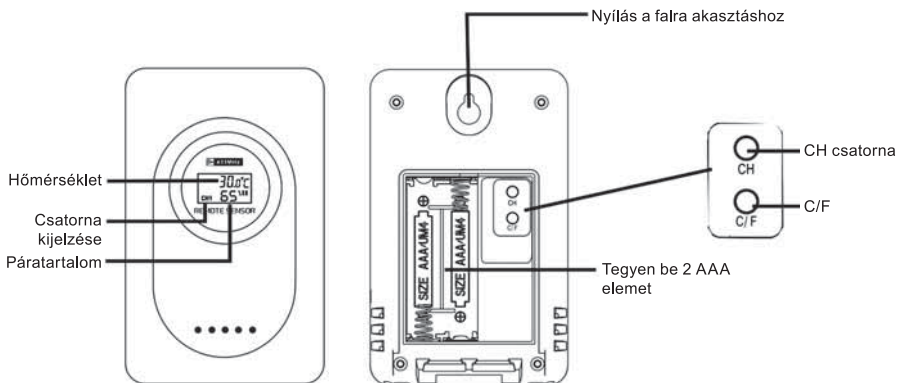
A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

ELŐLNÉZET



HÁTULNÉZET





Ez a készülék egy rádióvezérelt órával ellátott főegységből és egy hőmérséklet- és páratartalom-érzékelővel rendelkező hőmérséklet- és páratartalom-mérő külső egységből áll. A mért hőmérsékleti érték vezeték nélküli átvitellel kerül a főegységre, amelynek kijelzőjén megjelenik. A főegységhez akár 3 különböző érzékelő csatlakoztatható. Tartalék érzékelőt SWS THS jelzéssel lehet rendelni.

A főegység tápellátása 3 db AA elemmel, a külső hőmérséklet- és páratartalom-érzékelőé pedig 2 db AAA elemmel történik.

A KÖRNYEZET HATÁSA A DCF77 IDŐJEL VÉTELÉRE

Az órát az érzékelt időjel vezérli. Ezt a jelet a következő tényezők befolyásolják (de nem korlátozzák):

- a vevő és az adó közti távolság,
- völgyek vagy hegyek közelsége,
- villanyoszlopok és nagyfeszültségű vezetékek közelsége,
- országút, vasút, repülőtér stb. közelsége,
- nagy építkezés, vasbeton épületek stb. közelsége,
- elektromos berendezések (főleg televízió), mikrohullámú sütő, nagy teljesítményű hangszórók és hasonló berendezések közelsége,
- mozgó gépjárművek közelsége,
- fémszerkezetek közelsége, és más tárgyak, tényezők és körülmények, amelyeket ez a rövid áttekintés nem említ.

A főegységet olyan helyre tegye, ahol jó időjel-vétel várható (pl. ablak közelébe), és minél távolabb nagy, fémszerkezetű épületektől és elektromos berendezésektől, amelyek bizonyos körülmények között zavarhatják az időjel vételét.

Türelmetlenek számára

1. A tok hátoldalán levő fedelet eltávolítva nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét és tegyen be 3 db AA elemet az elemtartó rekesz belsejében megjelölt helyes polaritással
2. Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét az adón, és tegyen be 2 db AAA elemet az elemtartó rekesz belsejében megjelölt helyes polaritással. Közvetlenül ezután megkezdődik az adatátvitel az érzékelőből a főegységbe. Az ezen lépésben leírt műveletek elvégzésénél a főegység és a külső érzékelő legyen közel egymáshoz, pl. az asztalon
3. Azután, hogy a főegység veszi az összes adatot (információt a külső érzékelő telepítési helyén érzékelt hőmérsékletről), elkezdődik az időjel keresése (amit a németországi DCF jeladó sugároz).

Az adó DCF-jelének vételét a főegység kijelzőjén ikonok jelzik.

Folyamatban van az időjel vétele	A  ikon villog
Sikeres vétel után	A  ikon villog
Sikertelen vétel	Nem jelenik meg ikon

Kiegészítő információk

A DOWN/CF gomb lenyomásával bekapcsolt módban a főegység kijelzőjén megjelenítheti a vételi üzemmód információit és a DCF-jel erősségét. Az adó DCF-jelének erősségét a kijelzőn egytől (gyenge) három (legerősebb) vonal jelzi – normál használatnál a kijelzőn két-három vonal látható (a jelerősség hullámzó).

Az időjel automatikus és kézi vétele

- Az RCC-jel automatikus vételének ideje: Reggel 2:00, 3:00, 4:00 és 5:00. Sikeres vétel esetén az adott napon a jel vétele már nem ismétlődik meg. Az RCC-jelvétel időtartama 7 perc.
- A kézi jelvételhez tartsa lenyomva a DOWN/CF gombot. Az időjel vételének befejezéséhez nyomja meg újra ezt a gombot
- Az idő alatt, amíg a készülék fogadja az időjelet, a főegység többi gombja nem aktív.
- A mért külső hőmérséklet-érték a külső érzékelő üzemeltetésének kb. 30 perce múltán stabilizálódik

A külső érzékelő effektív hatótávolsága

A külső érzékelő maximális hatótávolsága 30 méter, és függ az érzékelő és a főegység közötti akadályoktól, pl. bizonyos falak, mennyezetek, ajtók, ablakok stb.

Az érzékelő elhelyezése

- A külső érzékelő burkolata nem vízhatlan. Ha az érzékelő a szabadban van elhelyezve, fedett helyre kell tenni, hogy ne essen rá eső vagy hó.
- Az érzékelőt soha ne tegye fémfelületre vagy -tárgyakra, se fémdobozba.

Az érzékelőt lehetőség szerint a ház északi részén helyezze el, hogy a napsugárzás ne befolyásolja a hőmérséklet mérését.

AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA

1. Tartsa 2 másodpercig a „SET” gombot az időbeállítás aktiválásához.
2. Sorrend az időbeállításnál: Időzóna → Óra → Perc → Év → Hónap → Nap → Nyelv.
3. Az adatok beállítás közben 1 Hz frekvenciával villognak.
4. Nyomja meg a „SET” gombot a beállítás megerősítéséhez és a következő beállítási mód aktiválásához.
5. Nyomja meg egyszer az „UP” gombot – a beállítás egy lépéssel előbbre tolódik; ha ezt a gombot 2 másodpercig lenyomva tartja, a beállítás másodpercenként 8 lépés sebességgel halad előre.
6. Nyomja meg egyszer a „DOWN/CF” gombot – a beállítás egy lépéssel hátrébb tolódik; ha ezt a gombot 2 másodpercig lenyomva tartja, a beállítás másodpercenként 8 lépés sebességgel halad hátrafelé.
7. A holdfázis a hónaptól és dátumtól függően változik.
8. Ha 8 másodpercig nem nyom le semmilyen gombot, ez a mód önműködően befejeződik.

Kiegészítés:

Multi Language Day display language						
	EN	GE	FR	ES	IT	NE DR
	ENGLISH	GERMAN	FRENCH	SPANISH	ITALIAN	NETHERLANDS DENMARK
SUNDAY	SU _(SU)	SO _(SO)	DI _(DI)	DO _(DO)	DO _(DO)	ZO _(ZD) SO _(SD)
MONDAY	MO _(MO)	MO _(MO)	LU _(LU)	LU _(LU)	LU _(LU)	MA _(MA) MA _(MA)
TUESDAY	TU _(TU)	DI _(DI)	MA _(MA)	MA _(MA)	MA _(MA)	DI _(DI) TI _(TD)
WEDNESDAY	WE _(WE)	MI _(MI)	ME _(ME)	MI _(MI)	ME _(ME)	WO _(WO) ON _(ON)
THURSDAY	TH _(TH)	DO _(DO)	JE _(JE)	JU _(JU)	GI _(GI)	DO _(DO) TO _(TD)
FRIDAY	FR _(FR)	FR _(FR)	VE _(VE)	VI _(VI)	VE _(VE)	VR _(VR) FR _(FR)
SATURDAY	SA _(SA)	SA _(SA)	SA _(SA)	SA _(SA)	SA _(SA)	ZA _(ZA) LO _(LO)

AZ ÉBRESZTŐÓRA BEÁLLÍTÁSA

1. Tartsa 2 másodpercig az „ALARM” gombot az ébresztőóra beállításának aktiválásához.
2. Sorrend az ébresztőóra beállításánál: Óra → Perc → Kilépés
3. Az adatok beállítás közben 1 Hz frekvenciával villognak.
4. Nyomja meg a „ALARM” gombot a beállítás megerősítéséhez és a következő beállítási mód aktiválásához.
5. Nyomja meg egyszer az „UP” gombot – a beállítás egy lépéssel előrebbre tolódik; ha ezt a gombot 2 másodpercig lenyomva tartja, a beállítás másodpercenként 8 lépés sebességgel halad előre.
6. Nyomja meg egyszer a „DOWN/CF” gombot – a beállítás egy lépéssel hátrébb tolódik; ha ezt a gombot 2 másodpercig lenyomva tartja, a beállítás másodpercenként 8 lépés sebességgel halad hátrafelé.
7. Ha 8 másodpercig nem nyom le semmilyen gombot, ez a mód önműködően befejeződik.
8. Mialatt az ébresztőóra cseng, a SNOOZE/LIGHT gomb megnyomásával aktiválhatja 5 percre az ismételt ébresztés funkciót; bármely más gomb megnyomásával az ébresztést kikapcsolhatja.

Megjegyzés:

Az ébresztő 2 percig ébreszt az alábbi módon:

- a) 0 – 10 mp.: egy „sípolás” másodpercenként,
- b) 10 – 20 másodperc: két „sípolás” másodpercenként,
- c) 20 – 30 másodperc: négy „sípolás” másodpercenként,
- d) 30 másodperc után: folyamatos „sípolás”.

IDŐJÁRÁS- ELŐREJELZÉS

Ez a készülék időjárás-előrejelzés funkcióval rendelkezik, ami a kijelzőn grafikusán mutatja az időjárás fő jellemzőit; ezek a jellemzők korlátozott ideig érvényesek a készülék telepítési helyére vonatkozólag.

Időjárás-előrejelzés ikon	Időjárás-előrejelzés típus
	Napos
	Borult
	Borult
	Eső

HŐMÉRSÉKLETI KÉNYELMI INDEX

Ez a készülék hőmérsékleti kényelmi index funkcióval rendelkezik, ami a kijelzőn grafikusán jelzi a hőmérsékleti kényelmi szintet.

Hőmérsékleti kényelmi szint	Megjelenő ikon	Hőmérséklet-tartomány	Páratartalom-tartomány
SZÁRAZ		-5 °C – +50 °C	40 %-nál alacsonyabb
KOMFORT		+20 °C – +28 °C	40 % – 70 %
PÁRÁS		-5 °C – +50 °C	70 %-nál magasabb
JELZÉS NÉLKÜL	-	20 °C-nál alacsonyabb vagy 28 °C-nál magasabb	40 %-nál alacsonyabb vagy 70 %-nál magasabb

A BELSŐ/KÜLSŐ MÉRT ÉRTÉKEK ALAKULÁSÁNAK KIJELZŐJE

Ez a készülék képes a belső/külső hőmérséklet és páratartalom alakulásának kijelzésére.



növekvő



stabil



csökkenő

Kiegészítő információk:

- A hőmérséklet alakulásának kijelzője a mért hőmérséklet és az aktuális hőmérséklet közti különbségen alapul. Ha az aktuális hőmérséklet legalább 1 °C-kal magasabb, mint az elmentett érték, a nyíl felfelé fog mutatni és az aktuális hőmérséklet elmentésre kerül. Ha az aktuális hőmérséklet legalább 1 °C-kal alacsonyabb, mint az elmentett érték, a nyíl lefelé fog mutatni és az aktuális hőmérséklet elmentésre kerül. Minden más esetben a nyíl vízszintes.
- A páratartalom alakulásának kijelzése az elmentett páratartalom és az aktuális páratartalom közti különbségen alapul. Ha az aktuális páratartalom legalább 3 %-kal magasabb, mint az elmentett érték, a nyíl felfelé fog mutatni és az aktuális páratartalom elmentésre kerül. Ha az aktuális páratartalom legalább 3 %-kal alacsonyabb, mint az elmentett érték, a nyíl lefelé fog mutatni és az aktuális páratartalom elmentésre kerül. Minden más esetben a nyíl vízszintes.
- A légnyomás alakulásának kijelzése az elmentett légnyomás és az aktuális légnyomás közti különbségen alapul. Ha az aktuális légnyomás legalább 2 mb-ral magasabb, mint az elmentett érték, a nyíl felfelé fog mutatni és az aktuális légnyomás elmentésre kerül. Ha az aktuális légnyomás legalább 2 mb-ral alacsonyabb, mint az elmentett érték, a nyíl lefelé fog mutatni és az aktuális légnyomás elmentésre kerül. Minden más esetben a nyíl vízszintes.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

Ez a készülék az adott terület a legújabb ismereteit felhasználó pontos termék, amely megfelelő kezelést igényel.

- Óvja a készüléket ütődéstől és földre eséstől.
- A készülék kezelésénél ne fejtsen ki nagy erőt.
- A készüléket óvja a szélsőséges hőmérséklettől és a közvetlen napfénytől.
- Ne szedje szét a készüléket; ne végezzen rajta semmilyen módosítást.

MŰSZAKI ADATOK

Üzemi hőmérséklet		0 – +45 °C
Hőmérséklet-mérési tartomány	– belső hőmérséklet	0 – +50 °C
	– külső hőmérséklet	–20 – +60 °C
Felbontás hőmérséklet mérésekor		0,1 °C
Beltéri és kültéri páratartalom méréstartománya		20 % és 95 % között
Páratartalom felbontása		1 %
Ébresztés időtartam		1 perc
VF frekvencia		433 MHz
Hatótávolság		akár 30 m nyílt területen
A hőmérséklet mérésének pontossága		±1,5 °C
A páratartalom mérésének pontossága:		±8 % RH
A főegység méretei és tömege		185 x 135 x 35 mm, 302 g
Külső érzékelő		95 x 60 x 25 mm, 56 g



A FAST ČR, a.s. kijelenti, hogy a SWS 51 termék megfelel a 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU-ban szabadon üzemeltethető. A megfelelőségi nyilatkozat az útmutató része, vagy megtalálja a www.sencor.eu weboldalon.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A megfelelő megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz a terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken.

Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál visszaválthatóak lehetnek. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unió országaiban

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, a megfelelő megsemmisítésre vonatkozó információkat kérje a helyi hivataloktól vagy az eladójától.

Változtatások a szövegben, kivitelen és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

SENCOR®

HU Jótállási jegy

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország, Prága)

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó (i) elsősorban - választása szerint - a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, (ii) ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó - választása szerint - megfelelő árszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem a forgalmazó köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termékrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem érvényesíthető a jótállási igény, ha jótállásra kötelezett bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívülről ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem a hivatalos szerviz által végzett javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása okozta. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.